

METODICKÝ POSTUP
pre intervenčný nákup
sušeného odstredeného mlieka

Bratislava, február 2014

OBSAH

1	Úvod	3
2	Cieľ	4
3	Oprávnenie na verejnú intervenciu:	4
3.1	Požiadavky na zloženie, kvalitatívne vlastnosti pre nákup SOM	4
3.2	Vyrobené.....	5
3.3	Minimálne ponúkané množstvo	5
3.4	Balenie a skladovanie.....	5
3.5	Označenie	5
4	Schválenie výrobného podniku	5
4.1	Podávanie žiadostí	5
4.2	Schválenie podniku.....	5
4.3	Odobratie schválenia	6
4.4	Prerušenie schválenia	6
4.5	Kontroly (schváleného podniku)	6
5	Uskladnenie z iného členského štátu	6
6	Ponuka na nákup.....	7
6.1	Podávanie ponuky	7
6.2	Podmienky predkladania a prijateľnosti ponuky	7
6.3	Spôsob skladania zábezpek	8
7	Prijatie ponuky.....	11
8	Dodávka.....	11
8.1	Podmienky dodávky.....	11
9	Kontrola SOM	12
9.1	Kontrola uskladnenia	12
10	Platba	13
11	Uchovávanie a ochrana dokladov	13
12	Povinnosti strpenia a súčinnosti	13
13	Kontakty	13
14	Prílohy	14

1 Úvod

Intervenčný nákup sušeného odstredeného mlieka (ďalej len „SOM“) je upravený nasledovnými nariadeniami ES:

- **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013** zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (nariadenie o spoločnej organizácii trhov)
- **nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013** zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami
- **nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2009** z 11. decembra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o nákup a predaj poľnohospodárskych výrobkov v rámci verejnej intervencie v platnom znení (ďalej len nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2009)
- **vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 282/2012** z 28. marca 2012, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá uplatňovania systému záruk pre poľnohospodárske výrobky v platnom znení,
- **nariadenie Komisie (ES) č. 884/2006** z 21. júna 2006 o pravidlách uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, pokiaľ ide o financovanie intervenčných opatrení vo forme verejného skladovania Európskym poľnohospodárskym záručným fondom (EPZF) a zaúčtovanie operácií verejného skladovania platobnými agentúrami členských štátov v platnom znení (ďalej len nariadenie Komisie (ES) č. 884/2006)
- **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004** z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (ďalej len nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004) v platnom znení

Uvedené nariadenia je možné nájsť na webovej stránke Úradného vestníka EÚ:

<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=sk>

Okrem hore uvedených nariadení na realizáciu a administráciu podpory platia aj nasledovné právne predpisy:

- **zákon č. 543/2007** Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2007 Z. z.“),
- **zákon č. 71/1967** Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“),

2 Cieľ

Platobná agentúra na základe príslušného nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2009 oznamuje začatie nákupu SOM za pevne stanovenú intervenčnú cenu na obdobie, ktoré začína 1. marca a skončí 30. septembra. V prípade nakúpenia limitovaného množstva t.j. 109 000 t SOM, Komisia EU nariadením oznamuje ukončenie intervenčného nákupu SOM za pevné ceny. Intervenčný nákup ďalej pokračuje formou verejnej súťaže v súlade s článkom 15 nariadenia Komisie (EÚ) č. 1272/2009

Nakúpiť do intervencie je možné SOM, ktoré bude spĺňať kvalitatívne podmienky uvedené v bode 3.1.

3 Oprávnenie na verejnú intervenciu:

je SOM (sušené odstredené mlieko) spĺňajúce požiadavky stanovené v čl. 11 písm. e) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013a okrem toho je bezchybné, má primeranú a vyhovujúcu predajnú kvalitu. Musí spĺňať požiadavky stanovené v Prílohe V nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 a ktoré je vyrábané a ponúkané v schválenom podniku Európskej únie.

3.1 Požiadavky na zloženie, kvalitatívne vlastnosti pre nákup SOM

obsah bielkovín	minimálne 34,0 % beztukovej sušiny
obsah tuku	maximálne 1,00 %
obsah vody	maximálne 3,5 %
titratovateľná kyslosť v ml decinormálneho roztoku hydroxidu sodného	maximálne 19,5 ml
obsah laktátu	maximálne 150 mg/100 g
prídavné látky	žiadne
test fosfatázy	negatívny
index rozpustnosti	maximálne 0,5 ml (24 C)
index zhorených častíc	maximálne 15,0 mg
obsah mikroorganizmov	maximálne 40 000 na gram
nález koliforiem	negatívny v 0,1 g
nález cmaru	negatívny
nález syridlovej srvátky	žiadny
nález kyslej srvátky	žiadny
chuť a zápach	čisté
vzhľad	bielej alebo svetložltej farby, bez nečistôt a farebných častíc
antimikrobiálne látky	negatívne

- ktoré je kvalitatívne tak spracované, že po skúšobnom skladovaní v dobe 30 dní odo dňa prevzatia ešte zodpovedá kvalitatívnym požiadavkám.
- neprekračuje v Európskom spoločenstve právne prípustné maximálne rádioaktívne hodnoty a úroveň rádioaktívnej kontaminácie SOM sa monitoruje iba v prípadoch, kedy si to vyžaduje situáciu a počas požadovaného obdobia.

3.2 Vyrobené

- SOM musí byť vyrobené počas 31 dní pred uplynutím lehoty na predloženie ponuky.

3.3 Minimálne ponúkané množstvo

- Minimálne množstvo na ponuku predstavuje 20 ton . SOM je balené a dodávané vo vreciach s hmotnosťou 25 kg netto.

3.4 Balenie a skladovanie

- SOM sa balí do nových, čistých, suchých a neporušených vriec s čistou hmotnosťou 25 kg.
- Vrecia musia mať aspoň tri vrstvy, ktoré spolu zodpovedajú aspoň TEA 420 J/m². Druhá vrstva musí byť pokrytá vrstvou polyetylénu aspoň 15 g/ m².
- Vrecia musia zodpovedať norme EN 770.
- Prášok sa pri plnení musí dobre zlisovať a nesmie preniknúť medzi jednotlivé vrstvy.

3.5 Označenie

Na obaloch sa uvádzajú aspoň tieto údaje, v prípade potreby v zakódovanej forme, zreteľne viditeľným, jednoducho čitateľným a nezmazateľným písmom:

- číslo schválenia, ktorým sa identifikuje závod a členský štát výroby
- dátum alebo prípadne týždeň výroby
- výrobné číslo šarže
- označenie „sprejové sušené odtučnené mlieko“

*) Údaj o dátume uskladnenia na obale môže byť vynechaný, ak sa prevádzkovateľ skladu zaviazal k vedeniu registra, do ktorého budú v deň uskladnenia zaznamenávané vyššie uvedené údaje.

Veľkosť písma musí predstavovať minimálne 20 mm. Vrecia je potrebné na palety stohovať takým spôsobom, aby bola viditeľná popísaná bočná strana.

Šarža (výrobná dávka) je množstvo SOM vyrobené v jednom výrobnom závode, v jeden deň za rovnakých podmienok.

4 Schválenie výrobného podniku

4.1 Podávanie žiadostí

SOM musí byť vyrobené v schválenom podniku v súlade s článkom 4 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 a musí spĺňať podmienky uvedené v Prílohe V. časť III citovaného nariadenia. Žiadateľ predkladá na platobnú agentúru žiadosť o schválenie výrobného podniku na formulári č. 1 „Žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu SOM“.

4.2 Schválenie podniku

Predpokladom pre schválenie je, aby žiadateľ (výrobca) predložil nasledovné:

- výpis z obchodného registra nie starší ako 3 mesiace

- územný a situačný plán prevádzkových priestorov, v ktorých má byť SOM vyrábané a skladované

Výrobný podnik, ktorý žiada o schválenie musí spĺňať nasledovné podmienky:

- a) je schválený v súlade s článkom 4 nariadenia európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a má vhodné technické zariadenie
- b) zaviazá sa trvale viesť záznamy o dodávateľovi a o pôvode surovín, množstvách získaného SOM a dátum balenia, označovania a expedície každej vyrobenej šarže určenej na verejnú intervenciu
- c) súhlasí s tým, že ním vyrobené SOM, ktoré je ponúkané na intervenciu bude podliehať osobitnej úradnej inšpekcii
- d) zaviazá sa informovať platobnú agentúru najmenej 2 pracovné dni vopred o svojom zámere vyrábať SOM určené na verejnú intervenciu.

Schválenie bude výrobcovi udelené za každú prevádzku osobitne. Súčasne bude pridelené aj číslo schválenia.

4.3 Odoberanie schválenia

V prípade ak výrobný podnik nespĺňa predpoklady podľa bodu 4.2 písm. a) bude mu platobnou agentúrou povolenie (schválenie) odobraté. Na základe žiadosti príslušného výrobného podniku môže byť povolenie znovu pridelené najskôr po šiestich mesiacoch a po podrobnej kontrole.

4.4 Prerušenie schválenia

V prípade ak sa preukáže, že výrobný podnik nedodržiaval niektorý zo záväzkov podľa bodu 4.2 písm. b), c) a d), bude schválenie okrem prípadu vyššej moci pozastavené na obdobie od jedného do dvanásť mesiacov.

4.5 Kontroly (schváleného podniku)

Platobná agentúra vykonáva podľa výrobného programu intervenčného SOM u príslušných výrobných podnikov neohlásené kontroly na mieste, aby sa ubezpečila, že sa dodržiavajú predpisy nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009

- Jedna kontrola za obdobie 28 dní výroby SOM určenej na intervenciu a minimálne 1 kontrolu každý rok zameranú na preskúmanie záznamov uvedených v bode 4.2 písm. b).
- Jedna kontrola každý rok s cieľom preveriť dodržiavania ostatných podmienok schválenia podľa bodu 4.2.

5 Uskladnenie z iného členského štátu

Ak je SOM pre intervenciu ponúkané z iného členského štátu, potom musí byť v priebehu 45 dní odo dňa prijatia ponuky k dispozícii osvedčenie výrobného podniku členského štátu, ktoré obsahuje nasledovné údaje:

- číslo schválenia výrobného podniku, ktorým sa identifikuje závod a členský štát výroby
- dátum výroby

- výrobné číslo šarže a číslo obalu. Číslo obalu môže byť nahradené číslom palety vyznačeným na palete

ako aj potvrdenie, že SOM bolo vyrobené z mlieka (kravské mlieko) vyprodukovaného v EÚ podľa článku 9, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013. Ak členský štát výroby vykonal kontroly podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 ohľadom kvalitatívnych podmienok pre nákup SOM, je potrebné okrem toho do menovaného osvedčenia zaznačiť výsledky týchto kontrol a potvrdenie, že ide o SOM podľa článku 11 písm. e) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013. V takomto prípade musí byť obal zapečatený očíslovanou etiketou vydanou príslušným orgánom členského štátu výroby. Príslušné číslo je taktiež potrebné zaznačiť do osvedčenia.

6 Ponuka na nákup

6.1 Podávanie ponuky

Ponuky sa podávajú na formulári č. 2, vydanom platobnou agentúrou **"Ponuka SOM pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 1272/2009 "** v písomnej forme doručené poštou, osobne alebo kuriérom do podateľne platobnej agentúry.

Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu/odbor živočíšnych komodít
Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava

V prípade rozhodnutia Európskej komisie v súlade s článkami, 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 (po vyčerpaní ročného limitu na intervenčný nákup SOM za fixnú cenu t.j. 109 000 ton), platobná agentúra môže pokračovať v nákupe prostredníctvom verejnej súťaže. Ponuka musí byť v takomto prípade doručená v zalepenej obálke, ktorá musí byť zapečatená a označená „PONUKA DO VEREJNEJ SÚŤAŽE PRE INTERVENČNÝ NÁKUP SOM – NEOTVÁRAŤ“

Lehota na predloženie ponuky do verejnej súťaže v odozve na jednotlivé výzvy na predloženie ponuky je 11:00 hod. (Bruselského času) prvý a tretí utorok v mesiaci. V auguste je však táto lehota 11:00 hod. (Bruselského času) štvrtý utorok. Ak je utorok štátnym sviatkom, lehota končí o 11:00 hod. (Bruselského času) predchádzajúceho pracovného dňa.

6.2 Podmienky predkladania a prijateľnosti ponuky

Ponuka alebo súťažná ponuka je pre intervenčnú agentúru prijateľná ak je predložená v úradnom jazyku.

Ponuka obsahuje:

- meno/názov a adresu uchádzača, IČ DPH resp. registračné číslo poľnohospodárskeho podniku
- ponúkané množstvo v rámci limitu minimálne 20 ton (článok 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009)
- názov a číslo schválenia podniku podľa článku 10 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009

- dátum výroby SOM
- miesto, na ktorom je SOM uskladnené

Ponuka je platná iba vtedy, keď

- sa týka množstva SOM minimálne 20 t
- bolo SOM vyrobené počas 31 dní pred uplynutím lehoty na predloženie ponuky
- je priložený písomný záväzok predávajúceho - dodržiavať ustanovenia podľa čl. 35 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009. Ak sa záväzok zašle platobnej agentúre na začiatku intervenčného obdobia, považuje sa automaticky za obnovený aj na nasledujúce ponuky dovtedy, kým ho uchádzač výslovne nezruší a za predpokladu, že:
 1. je v ponuka stanovené, že uchádzač má v úmysle využívať ustanovenia tohto odseku,
 2. nasledujúce ponuky sa odvolávajú na ustanovenia tohto odseku a na dátum pôvodnej ponuky
- uvedená je v prípade ponuky do verejnej súťaže intervenčná cena v EUR/100kg (maximálne na 2 desatinné miesta) bez DPH SOM dodaného k vykladacej rampe skladovacieho priestoru
- po uplynutí lehoty na predloženie ponuky týkajúcej sa príslušnej výzvy nie je možné ponuky stiahnuť
- predloží dôkaz o tom, že uchádzač pred uplynutím lehoty uvedenej na predloženie ponuky zložil vzhľadom na príslušnú výzvu zábezpeku vo výške 50 EUR na tonu.

Ponúkajúci môže na formulári ponuky požadovať prevzatie výrobku v skladovacom priestore, v ktorom sa nachádza v momente predloženia ponuky za podmienky, že tento skladovací priestor spĺňa podmienky uvedené v článku 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009.

6.3 Spôsob skladania zábezpek

Zábezpeka musí byť zložená najneskôr v deň predloženia ponuky na platobnú agentúru. Výška zábezpeky je 50 EUR/t. Zábezpeka môže byť zložené v hotovosti (jednoduchá alebo blokovaná) alebo formou bankovej záruky (jednoduché alebo blokovej).

1. **Zloženie zábezpeky v hotovosti (bankovým prevodom)** sa skladá na osobitný účet platobnej agentúry vedený v Štátnej pokladnici:

číslo účtu: SK6481800000007000071150

Dôkazom o zložení zábezpeky je výpis zo Štátnej pokladnice, preto odporúčame zložiť zábezpeku na účet platobnej agentúry tri pracovné dni pred termínom podania ponuky.

Hotovostná zábezpeka - slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu (t.j. jedna ponuka v jednom súťažnom kole).

Blokovaná hotovostná záruka - slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov, (t.j. pre opakované ponuky v nasledujúcich intervenčných kolách).

V prípade blokovej hotovostnej záruky žiadateľ vyplní *žiadost' o využitie zložených finančných prostriedkov ako hotovostnú blokujú záruku* a zašle ju mailom a poštou na platobnú agentúru (príloha č. 1)

Z dôvodu identifikácie účastníka intervenčného nákupu označenie platieb pomocou variabilného symbolu a špecifického symbolu.

Variabilný symbol:

- v prípade právnickej osoby uviesť IČO,
- v prípade fyzickej osoby uviesť IČO alebo ak nemá, rodné číslo bez lomky.

Špecifický symbol:

- zábezpeka na intervenčný nákup SOM110

V prípade platby prostredníctvom cezhraničného prevodu zo zahraničia je potrebné uviesť nasledovné základné údaje:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Názov banky: | Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské Nivy 1
829 90 Bratislava
Slovakia |
| 2. SWIFT: | SUBASKBX |
| 3. IBAN: | SK6481800000007000071150 |
| 4. Názov a adresa príjemcu platby: | Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava |

2. Zloženie zábezpeky formou bankovej záruky:

Ďalej je možné zložiť zábezpeku formou bankovej záruky (jednorazovej alebo blokovej).

Jednorazová banková záruka – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu (t.j. jedna ponuka v jednom súťažnom kole, príloha č. 2)

Bloková banková záruka – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov (t.j. pre opakované ponuky v nasledujúcich intervenčných kolách, príloha č. 3)

Zábezpeka sa považuje za zloženú doručením originálu záručnej listiny na adresu:

Pôdohospodárska platobná agentúra
Odbor obchodných mechanizmov
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Platobná agentúra v procese schvaľovania ručiteľov vychádza z aktuálneho zoznamu autorizovaných poskytovateľov bankových služieb Národnej banky Slovenska. Finančná inštitúcia, pre ktorú sa žiadateľ rozhodne musí akceptovať znenie jednotlivých foriem záručných listín.

Platnosť bankovej záruky – 5 rokov od podania ponuky

Uvoľnenie zábezpeky:

- za množstvo SOM, dodaného do intervenčného skladu v stanovenom termíne (podľa objednávky na dodávku) a v stanovenej kvalite podľa čl. 7 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009,
- v prípade uplatnenia koeficienta krátenia, môže ponúkajúci stiahnuť svoju ponuku do 5 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisie, ktorým bol stanovený koeficient krátenia,
- v prípade neúspešnej ponuky

Prepadnutie zábezpeky:

- za množstvo dodaného SOM do skladu, ktoré po kontrole nespĺňa kvalitatívne požiadavky v zmysle čl. 7 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009, a dodávateľa vyzve na spätné prevzatie už dodaného masla. Všetky náklady skladovania za vrátené SOM vyfakturuje platobná agentúra ponúkajúcemu. Ohľadom zvyšných množstiev bude kúpna zmluva zrušená,
- ak ponúkajúci, okrem prípadov vyššej moci, nedodá SOM v lehote stanovenej v objednávke na dodávku, zábezpeka prepadá úmerne k nedodaným množstvám a nákup týchto nedodaných množstiev sa ruší,

KONTAKTY:

Zodpovedná osoba	Tel.	E-mail
Ing. Viera Gelaticová vymenovaná na zast. riaditeľky	0918612186	viera.gelaticova@apa.sk
Ing. Martina Ševčíková	0918612187	martina.sevcikova@apa.sk

Ing. Gabriela Spinčiaková	0918612196	gabriela.spinciakova@apa.sk
---------------------------	------------	-----------------------------

7 Prijatie ponuky

Vyplnený formulár č. 2 "**Ponuka SOM pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 1272/2009**" po doručení na adresu platobnej agentúry v prípade ponuky za pevnú intervenčnú cenu, zamestnanec odboru živočíšnych komodít skontroluje po formálnej stránke a overí zloženie zábezpeky.

V prípade zasielania ponúk do príslušného kola verejnej súťaže sa tieto poradovo číslujú podľa času príchodu na platobnú agentúru a v stanovený termín ukončenia kola verejnej súťaže sa komisionálne otvárajú a overuje sa zloženie zábezpeky a splnenie formálnych náležitostí ponuky.

Komisia EÚ vzhľadom na ponuky prijaté v súvislosti s každou výzvou na predloženie ponuky do verejnej súťaže určí **maximálnu nákupnú cenu** na základe príslušných intervenčných cien.

Ponuky uchádzača vo verejnej súťaži sa odmietnu, ak je navrhovaná cena vyššia ako maximálna cena oznámená Komisiou EÚ. Platobná agentúra ihneď informuje uchádzačov o výsledku ich účasti vo verejnej súťaži. Ak boli ponuky neúspešné, zábezpeka uvedená v čl. 9 písm. d) sa ihneď uvoľní.

Platobná agentúra po kontrole prijateľnosti ponúk vydá úspešnému uchádzačovi objednávku na dodávku (dodávateľské oprávnenie) s dátumom a číslom, v ktorej uvádza nasledovné:

- množstvo, ktoré sa má dodať
- lehota na dodanie SOM (konečný termín dodávky)
- sklad, do ktorého musí byť SOM dodané
- cena, za ktorú sa ponuka alebo súťažná ponuka prijala

Objedávka na dodávku sa nevystavuje na množstvách, ktoré neboli predtým oznámené Komisii.

8 Dodávka

8.1 Podmienky dodávky

Ponúkajúci subjekt sa podieľa spoločne so skladovateľom na tvorbe „harmonogramu dodávky“ potom ako dostal od platobnej agentúry dodávateľské oprávnenie. V harmonograme dodávok je potrebné okrem špecifikácie množstva a termínu dodávky SOM do skladu, záväzne uviesť hmotnosť obalov, v ktorom je SOM do skladu dodané. Uvedená hmotnosť bude počítaná pri kontrole hmotnosti SOM pri príjme. Harmonogram dodávok musí predávajúci doručiť mailom platobnej agentúre na sekciu organizácie trhu/odbor živočíšnych komodít. Naskladnenie sa uskutoční podľa harmonogramu dodávky.

Platobná agentúra zvolí vzhľadom k miestu skladovania SOM najbližšie položený sklad. Úspešný ponúkajúci dodá SOM do 28 dní odo dňa vydania objednávky na dodávku. Dodávka sa môže uskutočniť po čiastkových množstvách. SOM bude dodané zo strany ponúkajúceho k rampe intervenčného skladu, určenej zo strany platobnej agentúry. Akékoľvek náklady, ktoré vzniknú pri vykladaní SOM na vykladacej rampe skladu, znáša platobná agentúra. SOM je potrebné dodať k rampe skladu na paletách vhodných na dlhodobé skladovanie, za ktoré sa vrátia rovnocenné

palety. Uloženie v sklade sa musí organizovať tak, aby bolo možné jednoducho identifikovať výrobné dávky (partie).

- v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 sa SOM považuje za dodané platobnej agentúre v deň, keď je celé množstvo, na ktoré sa vzťahuje objednávka na dodávku, uložené do skladu určeného platobnou agentúrou, ale nie skôr, ako v deň nasledujúci po dni, keď bola vydaná objednávka na dodávku
- Práva a záväzky z dodávky sú neprenosné.
- Doklady o dodávke musia obsahovať nasledovné údaje:
 - pridelené číslo dodávky
 - dátum dodávky
 - meno a adresu výrobcu a rozpoznávacie číslo výrobného závodu, (číslo povolenia výrobného podniku)
 - názov firmy a sídlo ponúkajúceho (predávajúceho)
 - počet vriec
 - netto hmotnosť dodaného SOM
 - dátum výroby
- Vlastník intervenčného skladu alebo jeho splnomocnenec vystaví o prijíme SOM potvrdenie o prijatí a odovzdá ho dodávateľovi SOM. Príslušný intervenčný sklad musí odovzdať platobnej agentúre doklady o dodávke, ako aj kópie vystavených potvrdení o prijatí.

9 Kontrola SOM

9.1 Kontrola uskladnenia

- Platobná agentúra zabezpečuje kontrolu akosti dodaného SOM. Laboratórne rozbory sú uskutočňované pomocou laboratórnych metód uvedených v prílohe V v časti IV nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009.
- Vzorky sú odoberané v súlade s pravidlami uvedenými v Prílohe V časti VI nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 pri dodaní SOM na rampe skladu pred jeho uložením do skladu na skúšobnú dobu 30 dní
- S výsledkami kontroly kvality SOM je dodávateľ oboznámený prostredníctvom „výsledku z kontroly na mieste“.
- Ak dodávateľ neakceptuje výsledky z kontroly na mieste, môže podať písomný podnet k preskúmaniu rezervných vzoriek uložených pre tieto účely u skladovateľa. Výdaje spojené s rozborom hradí dodávateľ.
- Dodávateľ sa vo svojej ponuke zaviazuje, že v prípade, ak sa pri kontrole uskutočnenej pri preberaní SOM do skladu určeného príslušným orgánom preukáže, že SOM nespĺňa požiadavky uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 1272/2009:
 - a) prevezme príslušné množstvo SOM späť a

b) zaplatí skladovacie náklady za príslušné množstvo SOM, počnúc dňom prevzatia až po deň vyskladnenia.

10 Platba

Platobná agentúra zaplatí dodávateľovi cenu za množstvo SOM uvedené vo vyhlásení o prevzatí (priloženej pro forma faktúre) najneskôr do 65. dňa po dátume podmieneného prevzatia SOM, pokiaľ je preukázané dodržanie požiadaviek uvedených v nariadení Komisie (ES) č. 1272/2009. Deň podmieneného prevzatia znamená deň, keď bolo SOM uložené do skladu, ktorý určila platobná agentúra, ale nie skôr, ako deň nasledujúci po dni, keď bolo vystavené dodávateľské oprávnenie.

11 Uchovávanie a ochrana dokladov

Predávajúci je povinný ukladať, uchovávať a chrániť pred zničením, poškodením, zneužitím, stratou alebo odcudzením všetky registratúrne záznamy (spisy a doklady súvisiace s intervenciou SOM) po dobu najmenej 5 rokov. Uchovávanie a ochrana účtovnej dokumentácie sa riadi zákonom o účtovníctve.

12 Povinnosti strpenia a súčinnosti

- Orgány a poverené osoby platobnej agentúry, MPRV SR, Európskej Komisie a Európskeho účtovného dvora (ďalej len „kontrolné orgány“) sú oprávnené vstupovať do obchodných, prevádzkových a skladovacích priestorov, zisťovať stav zásob SOM a odoberať vzorky SOM určeného na skladovanie, počas prevádzkovej pracovnej doby alebo prípadne po dohode aj mimo pracovnej doby.
- Kontrolné orgány sú oprávnené nahliadnuť do účtovníctva a všetkých podkladov, ktoré sú pre ich kontrolu potrebné. Pri kontrole je prítomná za predávajúceho informovaná osoba za účelom poskytovania informácií a potrebnej súčinnosti. Kontrolné orgány môžu požadovať kópie záznamov a podkladov.
- V prípade automatizovaného účtovníctva sa na požiadanie kontrolných orgánov vyhotovia počítačové výstupy s potrebnými údajmi.

13 Kontakty

Ing. Gustáv Breveník
e-mail: gustav.brevenik@apa.sk
č. tel.: 0918612424
Pôdohospodárska platobná agentúra
Sekcia organizácie trhu

Odbor živočíšnych komodít
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

14 Prílohy

- Príloha č. 1: Žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu SOM
Príloha č. 2: Ponuka SOM pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 1272/2009

Ako výrobca „SOM“ požadujeme schválenie výrobcu pre:

intervenčné nákup

veterinárne schvaľovacie číslo:

☐

2. Vyhlásenie o prijatí záväzku

Zaväzujeme sa:

- viesť záznamy, v ktorých je zaznačený pôvod východiskových výrobkov, z toho vyrobené množstvá SOM, dátum výroby, spôsob balenia, identifikačné číslo a dátum výstupu každej výrobné dávky pre verejnú intervenciu,
- písomne upovedomiť platobnú agentúru najmenej dva pracovné dni vopred o úmysle vyrobiť SOM pre intervenciu,
- umožniť kontrolným orgánom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka, platobnej agentúry, Európskej únie a Európskeho účtovného dvora vstup do obchodných, prevádzkových a skladových priestorov počas prevádzkových hodín, zabezpečiť nahliadnutie do dokumentácie, poskytnúť informácie a dať k dispozícii podklady,
- viesť riadnym spôsobom evidenciu,
- viesť oddelené záznamy o príjme a výdaji, ako aj o stave zásob SOM, ktoré sú predmetom verejnej intervencie.

3. Vyhlásenie o súhlase

Týmto vyhlasujeme, že súhlasíme s tým, aby SOM, ktoré má byť ponúknuté na intervenciu môže byť podrobené úradnej mimoriadnej kontrole (zo strany platobnej agentúry).

** žiadateľ označí krížikom

Miesto vyhotovenia žiadosti:

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

--

Príloha č. 2

Pôdohospodárska platobná agentúra Dobrovičova č. 12 815 26 Bratislava	Ponuka SOM pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 1272/2009	Dátum prijatia:
--	--	-----------------

Ponuka číslo:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

*(žiadateľ nevyplňuje)

1. Údaje o ponúkajúcom:

Názov subjektu vrátane právnej formy:		IČO:	IČ DPH:
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	
Zapísaný v obchodnom registri:		Oddiel:	Vložka:
Kontaktná osoba uchádzača:			
Meno:	Priezvisko:	Titul:	
Funkcia:			
Telefón:		E-mail:	
Bankové spojenie uchádzača:			
Názov banky:			
Kód banky:	Číslo účtu:	IBAN:	
Adresa pre doručenie pošty (len ak sa líši od sídla firmy):			
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	
Miesto podnikania (len ak sa líši od sídla firmy):			
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	

2. Ponuka

Na základe nariadenia týkajúceho sa intervencie na trhu so SOM, t.j. nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2009 v platnom znení, ponúkame platobnej agentúre, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava na kúpu:

SOM, ktoré zodpovedá požiadavkám čl. 11 písm. e) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013a čl. 7 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009.

Množstvo: _____ vrieck po 25 kg = _____ kg netto

3. Cena

Intervenčná cena za 100 kg netto: €

Ponúknutá cena za 100 kg netto **: €
(max. 2 des. miesta)

4. Skladovanie v okamihu ponuky:

Názov subjektu vrátane právnej formy:		IČO:	IČ DPH:
PSČ:	Obec:	Ulica a číslo:	

5. Zábezpeka

- ☐ V hotovosti
- ☐ Platobná agentúra je splnomocnená odúčtovať potrebnú čiastku na zábezpeku z max. čiastky **BANKOVEJ GARANCIE**, ktorú má k dispozícii platobná agentúra .
- ☐ Plnenie zábezpeky je pokryté priloženou BANKOVOU GARANCIU vo výškeEUR.
(Čo sa hodí, označte krížikom ☒)

6. Vyhlásenie

Vyhlasujem/vyhlasujeme že:

a) akceptujem/akceptujeme nariadenie Komisie (ES) č. 1272/2009 v platnom znení a ostatné ustanovenia na realizáciu intervencie SOM, ako záväzné pre mňa/nás.

Vyhlásenie o prijatí záväzku je priložené k ponuke a

☐ toto platí aj pre neskoršie ponuky

☐ ohľadom vyhlásenie o prijatí záväzku je odkázané na prvú ponuku zo dňa
a na čl. 35 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009

b) všetky informácie uvedené v ponuke vrátane príloh sú správne, úplné a pravdivé,

c) sú mi/nám známe podmienky prijatia ponuky a prevzatia ponúkaného tovaru na sklad,

d) súhlasím/e so spracúvaním osobných údajov uvedených v tejto ponuke a v jej prílohách podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

e) nie som/sme v likvidácii, na majetok nebol vyhlásený konkurz, neprebíha konkurzné konanie, reštrukturalizácia a ani návrh na vyhlásenie konkurzu nebol zamietnutý konkurz pre nedostatok majetku (neplatí pre neregistrované fyzické osoby),

** vyplniť jedine v prípade nákupu pomocou verejnej súťaže

Príloha

1. Vyhlásenie o prijatí záväzku
2. List A

Miesto vyhotovenia:

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Vyhlásenie o prijatí záväzku
pre obdobie intervencie
(01.03. do 30.09.)

Vyhlasujeme, že od nás ponúkané SOM bolo vyrobené počas 31 dní predchádzajúcich dňu prijatiu ponuky platobnou agentúrou alebo v priebehu 31 dní predchádzajúcich dňu, ku ktorému uplynula čiastková lehota na predloženie ponuky (v prípade verejnej súťaže).

Zaväzujeme sa pri existencii predpokladov článku 35 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1272/2009 nami ponúknuté SOM vziať späť a zaplatiť skladovacie náklady za naskladnené SOM, počnúc dňom prevzatia do dňa vyskladnenia vrátane.

Miesto vyhotovenia:

Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

--

